

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata Képviselő-testületének 2023. május 17-én a Szombathely, II. Rákóczi F. u. 79. szám alatt megtartott üléséről.

Jelen vannak:

Friedl Tamás	elnök
Unger Bernadett	elnökhelyettes
Zielbauer György	képviselő
Zielbauer Veronika Ágnes	képviselő
Szuhaí Viktor,	Szombathely MJV Tanácsnoka
Kapolcsi Kinga,	a Szombathelyi Pipitér Óvoda vezetője
Pajor Andrásné,	a Szombathelyi Napsugár Óvoda vezetője
Solymosi Zsolt,	a Polgármesteri Hivatal nemzetiségi és bizottsági ügyintézője, a jegyző képviselőjében
Pék Ferenc	a Szülői Közösség képviselője

Igazoltan távol: **Friedl Tamás Dávid** **képviselő**

Friedl Tamás elnök köszöntötte a képviselőtársait és a megjelent vendégeket Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata Képviselő-testületének ülésén. Megállapította, hogy a Képviselő-testület határozatképes, **négy** képviselő van jelen. Megköszönte a képviselőtársainak és a vendégeknek a megjelenést. Friedl Tamás Dávid képviselő igazoltan van távol.

A Képviselő-testület ülését a nemzetiségi önkormányzat fenntartásában működő Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola II. Rákóczi F. u. 79. szám alatti épületében tartják. Az ülést megnyitotta.

Friedl Tamás elnök javasolta, hogy az ülésen használt tárgyalási nyelv a magyar legyen, majd javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítésére. Az ülésről magyar nyelven készülő jegyzőkönyv hitelesítésére **Zielbauer Veronika Ágnes** képviselőt kérte fel.

Miután más javaslat nem hangzott el, szavazást rendelt el. Megállapította, hogy a jelenlévő képviselők ezzel **3 igen** szavazattal, **1 tartózkodás** mellett, **ellenszavazat** nélkül egyöntetűen. Kihirdette a határozatot:

NÖ 31/2023. (V. 17.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadta, hogy a Képviselő-testület **2023. május 17-ei** üléséről magyar nyelven készítendő jegyzőkönyvet **Zielbauer Veronika Ágnes** képviselő hitelesíti.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal

Az elnök ismertette a kiküldött napirendi javaslatot. Beszámolt a meghívottakról. Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatát Szuhai Viktor tanácsnok képviseli az ülésen, dr. Nemény András polgármester felkérésére. Pajor Andrásné és Kapolcsi Kinga óvodavezetők a 2023. évi intézményi költségvetések módosításáról szóló napirendi pont kapcsán kaptak meghívást. Pék Ferenc, a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola Szülői Közösségét képviseli. Kérésének ismertetésére az utolsó napirendi pontban kíván lehetőséget adni. Solymosi Zsolt, a Polgármesteri Hivatal nemzetiségi és bizottsági ügyintézője, a jegyző képviseletében vesz részt az ülésen. A meghívó Szombathely Megyei Jogú Város hivatalos honlapján is olvasható.

Más javaslat nem hangzott el.

Az elnök szavazást rendelt el az ülés napirendjéről, amelyet a testület **4 igen** szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül fogadott el. Kihirdette a határozatot:

NÖ 32/2023. (V. 17.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a **2023. május 17-ei** ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

NAPIREND:

1. Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Előadó: Friedl Tamás elnök

2. Javaslat egyetértési jog gyakorlására a Szombathelyi Napsugár Óvoda és a Szombathelyi Pipitér Óvoda 2022. évi maradvány-elszámolásának jóváhagyásához és 2023. évi költségvetésének módosításához

Előadó: Friedl Tamás elnök

Meghívottak: Pajor Andrásné, a Szombathelyi Napsugár Óvoda vezetője
Kapolcsi Kinga, a Szombathelyi Pipitér Óvoda vezetője
Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

3. Egyebek

Előadó: Friedl Tamás elnök

1. napirendi pont: Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Friedl Tamás elnök és Unger Bernadett elnökhelyettes röviden beszámoltak a legutóbbi ülés óta történetekről.

Az iskola tanulóinak a versenyeken elért eredményei kapcsán szó esett az országos szavalóversenyen, a nemzetiségi rajzpályázaton és a Teleki Pál földrajz versenyen szereplőkről. Elhangzott, hogy a Teleki Pál földrajz versenyen kiválóan szerepelt az iskola hetedik osztályos tanulója, Kelemen Alex.

A Képviselő-testület legutóbb egyetértett az általa fenntartott Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola egyes kiadásainak intézményfinanszírozás keretében, utólagosan történő támogatásával - *NÖ 30/2023. (IV. 25.) sz. határozat.*

A versenyeken eredményesen szerepelt diákok elismerésének és a bázisintézményi cím átvételéhez is el kell utazni, kísérekkel. Még egyeztetnek, ki legyen a kísérő. Felidéztek, hogy a támogatás az említett útiköltségekhez, továbbá az elavult interaktív táblák felújításához és a könyvtári számítógép javításához is felhasználható.

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete támogatta, hogy az általa fenntartott Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola a nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő tevékenységek 2023. évi költségvetési támogatásáról szóló felhívás alapján pályázatot nyújtson be - *NÖ 29/2023. (IV. 25.) sz. határozat.*

Zielbauer György, a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola igazgatója beszámolt a pályázat(ok) határidőben történő benyújtásáról (a nyílászárók cseréje és a homlokzat szigetelése a kisépületben).

Április 13-án az **elnök** tájékoztatta dr. Nemény András polgármestert – a polgármester felkérésére és az önkormányzatok közötti együttműködési kötelezettségre figyelemmel -, hogy Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata nem kíván élni a bírósági ülnökválasztás jogával. Jelölés nem érkezett.

Május 6-án részt vett az országos önkormányzat közgyűlésén.

Az **elnök** kérte a Képviselő-testületet, hogy a napirend előtti beszámolót és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen. Indítványozta, hogy a Képviselő-testület a határozatában állapítsa meg, hogy az elhangzottak a nemzetiségi feladatok ellátását szolgálják.

Más javaslat nem hangzott el. Szavazást rendelt el a javaslatról, amelyet a testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül fogadott el. Kihirdette a határozatot:

NÖ 33/2023. (V. 17.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadta a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, az előző ülést követő fontosabb eseményekről és az átruházott hatáskörben hozott döntésekről szóló tájékoztatót, különösen:

- a tanulmányi versenyekről
- az energiahatékonyságot elősegítő pályázat(ok) benyújtásáról szóló tájékoztatót.

A Képviselő-testület megállapítja, hogy a tájékoztatóban elhangzottak a nemzetiségi feladatok ellátását szolgálják.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal

2. napirendi pont: **Javaslat egyetértési jog gyakorlására a Szombathelyi Napsugár Óvoda és a Szombathelyi Pipitér Óvoda 2022. évi maradvány-elszámolásának jóváhagyásához és 2023. évi költségvetésének módosításához**

Friedl Tamás elnök és a két óvoda meghívott vezetője ismertették az előterjesztést és javaslatokat.

Az óvodák fenntartója 2023. május 10-én a 2022. évi maradvány-elszámolásáról és ezek alapján a 2023. évi költségvetés módosításáról megkereséseket küldött, ezek képezik az előterjesztés alapját (15.020-5/2023. és 15.019-19/2023. szám).

Az előterjesztett javaslatok a fenntartói megkeresések alapján Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2023. évi költségvetési rendelete I. sz. módosításának részét képezik.

Az óvodavezetők kiegészítésül a fejlesztéseket hangsúlyozták. A Pipitér Óvodában az udvari játékok cseréjére kerül sor. A Napsugár Óvodában a világítás korszerűsítése történik. A maradvány elszámolás adatait ismerik, ahhoz észrevételt nem tettek.

Az elnök a javaslatok elfogadását kérte a testülettől. A Képviselő-testület megbízása alapján a határozatban foglaltakról a nemzetiségi önkormányzat elnöke 2023. május 25-ig tájékoztatja dr. Nemény András Polgármester Urat és dr. Károlyi Ákos Jegyző Urat.

További hozzászóló nem volt. Az elnök szavazást rendelt el a javaslatokról. Megállapította, hogy a testület azokat 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatokat:

NÖ 34/2023. (V. 17.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Szombathelyi Napsugár Óvoda - *Sonnenstrahl Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Pázmány Péter körút 26/a) és a Szombathelyi Pipitér Óvoda - *Färberkamille Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Bem József u. 9/c.) 2022. évi maradvány-elszámolását tartalmazó előterjesztést. Az előterjesztett javaslat a fenntartói megkeresés (15.020-5/2023.) alapján Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2023. évi költségvetési rendelete I. sz. módosításának részét képezi.

A Képviselő-testület az előterjesztett javaslatban foglaltak és a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 84. § (9) bekezdés b) pontja alapján

egyetértését adja

az érintett nemzetiségi köznevelési intézmények 2023. évi költségvetésének a 2022. évi maradvány-elszámolás alapján történő módosításához.

Az egyetértési jog gyakorlásával kapcsolatos kezdeményezés esetén a nemzetiségi önkormányzat elnöke legkésőbb az ez irányú kezdeményezés kézhezvételétől vagy az egyéb módon történő tudomására jutásától számított 15 napon belül gondoskodik az egyetértési jog gyakorlásával kapcsolatos előterjesztés benyújtásáról.

A Képviselő-testület megbizsa a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a határozatban foglaltakról tájékoztassa dr. Nemény András Polgármester Urat és dr. Károlyi Ákos Jegyző Urat.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, illetve 2023. május 25.

NÖ 35/2023. (V. 17.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Szombathelyi Napsugár Óvoda - *Sonnenstrahl Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Pázmány Péter körút 26/a) és a Szombathelyi Pipitér Óvoda - *Färberkamille Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Bem József u. 9/c.) 2023. évi költségvetésének módosítását tartalmazó előterjesztést. Az előterjesztett javaslat a fenntartói megkeresés (15.019-19/2023.) alapján Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2023. évi költségvetési rendelete I. sz. módosításának részét képezi.

A Képviselő-testület az előterjesztett javaslatban foglaltak és a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 84. § (9) bekezdés b) pontja alapján

egyetértését adja

az érintett nemzetiségi köznevelési intézmények 2023. évi költségvetésének módosításához.

Az egyetértési jog gyakorlásával kapcsolatos kezdeményezés esetén a nemzetiségi önkormányzat elnöke legkésőbb az ez irányú kezdeményezés kézhezvételétől vagy az egyéb módon történő tudomására jutásától számított 15 napon belül gondoskodik az egyetértési jog gyakorlásával kapcsolatos előterjesztés benyújtásáról.

A Képviselő-testület megbízza a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a határozatban foglaltakról tájékoztassa dr. Nemény András Polgármester Urat és dr. Károlyi Ákos Jegyző Urat.

Felelős: Friedl Tamás elnök
Határidő: azonnal, illetve 2023. május 25.

3. napirendi pont: Egyebek

2023. május 2. és 4. napja között került sor az óvodai jelentkezésre a 2023/2024. nevelési évre vonatkozóan. A jelentkezés Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata által fenntartott 18 óvodában a 20/2023. (II.21.) KOCB számú határozatban foglaltaknak megfelelően történt. A jelentkezés valamennyi intézményben törvényes keretek között, zökkenőmentesen zajlott le, az intézményvezetők a törvényi szabályozás betartása mellett odafigyeltek a szülői igényekre is.

A 2023/2024. nevelési évben indítható óvodai csoportok számának és létszámának meghatározásáról Szombathely Megyei Jogú Város Közgyűlése Kulturális, Oktatási és Civil Bizottsága a jövő héten fog dönteni.

A bizottság az április havi ülésén tárgyalta és hagyta jóvá az óvodai továbbképzési programok módosításáról szóló javaslatot, ebben a Szombathelyi Pipitér Óvoda is érintett volt.

Június 5-én lesz a városi pedagógusnap, ahol a Polgármester Úr felkérésére a Napsugár Óvoda gyermekei fognak német és magyar nyelven műsort adni.

Az **elnök** emlékeztetett arra, hogy Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2023. évi költségvetésében 200-200 ezer forint összegben biztosít támogatást a Szombathelyi Napsugár Óvoda - *Sonnenstrahl Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Pázmány Péter körút 26/a) és a Szombathelyi Pipitér Óvoda - *Färberkamille Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Bem József u. 9/c.) részére.

Azt javasolta, hogy a Képviselő-testület bízza meg a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy gondoskodjon a támogatásoknak az elfogadott költségvetési előirányzat erejéig, a támogatás feltételeit tartalmazó megállapodásban foglaltak szerint 2023. június 30-áig történő átutalásáról.

Más hozzászóló nem volt. Az elnök szavazást rendelt el a javaslatról. Megállapította, hogy a testület azt 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatot:

NÖ 36/2023. (V. 17.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2023. évi költségvetésében 200-200 ezer forint összegben támogatást biztosít a Szombathelyi Napsugár Óvoda - *Sonnenstrahl Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Pázmány Péter körút 26/a) és a Szombathelyi Pipitér Óvoda - *Färberkamille Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Bem József u. 9/c.) részére.

A Képviselő-testület megbízza a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy gondoskodjon a támogatásoknak az elfogadott költségvetési előirányzat erejéig, a támogatás feltételeit tartalmazó megállapodásban foglaltak szerint 2023. június 30-áig történő átutalásáról.

Felelős: Friedl Tamás elnök
Határidő: azonnal, illetve 2023. június 30.

Pék Ferenc, a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola Szülői Közösségét képviseli. Tájékoztatást adott a Szülői Közösség tevékenységéről, megemlítve az iskolaépület előtti virágládák megújítását, a planetárium előadást, a téli szünetben szervezett bábszínházat és vetélkedőt, a pedagógusnapot és ezek költségeit. Készülnek az év végi jutalomkönyvek beszerzésére és a családi napra is.

Bevételei lehetőségeik beszűkültek. Papírgyűjtést évente két alkalommal szerveznek. Sajnos csökkent az átvételi ár. Szinte csak a negyedét kapták a tavaly őszinek. Kérte, hogy a Képviselő-testület támogassa az ismertetett tevékenység költségeit 300 ezer forint értékben.

Friedl Tamás elnök javasolta, hogy az elhangzott kérés alapján 300 ezer forintig támogassák a Szülői Közösség ismertetett tevékenységét. A Képviselő-testület döntése alapján szükséges intézkedéseket a nemzetiségi önkormányzat elnöke teszi meg. Az elnök a javaslat elfogadását kérte a testülettől.

Más hozzászóló nem volt. Az elnök szavazást rendelt el a javaslatról. Megállapította, hogy a testület azt 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatot:

NÖ 37/2023. (V. 17.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a Szülői Közösség kérésére 300 ezer forintig támogatja a Szülői Közösség ismertett tevékenységét.

A Képviselő-testület kéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, illetve 2023. augusztus 31.

Az elnök megkérdezte a megjelenteket, hogy az „Egyebek” napirend keretében van-e még kérdésük vagy hozzászólási szándékuk.

Miután további kérdés, hozzászólás nem volt, az elnök megköszönte a munkát és az ülést berekesztette.

Kelt, mint az első oldalon.


/: Friedl Tamás :/
elnök


/: Zielbauer Veronika Ágnes :/
jegyzőkönyv-hitelesítő





MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom Önt
Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata
Képviselő-testületének rendkívüli ülésére.

Időpont:

2023. május 17. (szerda) 17,00 óra

Helyszín:

Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola
(Szombathely, II. Rákóczi F. u. 79.)

Javaslat a testületi ülés napirendjére:

1. Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Előadó: Friedl Tamás elnök

2. Javaslat egyetértési jog gyakorlására a Szombathelyi Napsugár Óvoda és a Szombathelyi Pipitér Óvoda 2022. évi maradvány-elszámolásának jóváhagyásához és 2023. évi költségvetésének módosításához

Előadó: Friedl Tamás elnök

Meghívottak: Pajor Andrásné, a Szombathelyi Napsugár Óvoda vezetője
Kapolcsi Kinga, a Szombathelyi Pipitér Óvoda vezetője
Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

3. Egyebek

Előadó: Friedl Tamás elnök

Szombathely, 2023. május 12.

Friedl Tamás
elnök

HATÁROZATI JAVASLATOK

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata
2023. május 17-ei képviselő-testületi ülésére

Egyetértési jog gyakorlása
a Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata által fenntartott
Szombathelyi Napsugár Óvoda és Szombathelyi Pipitér Óvoda
2022. évi maradvány-elszámolásának jóváhagyásához
és 2023. évi költségvetésének módosításához

(I.)

NÖ ../2023. (V. 17.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Szombathelyi Napsugár Óvoda - *Sonnenstrahl Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Pázmány Péter körút 26/a) és a Szombathelyi Pipitér Óvoda - *Färberkamille Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Bem József u. 9/c.) 2022. évi maradvány-elszámolását tartalmazó előterjesztést. Az előterjesztett javaslat a fenntartói megkeresés (15.020-5/2023.) alapján Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2023. évi költségvetési rendelete I. sz. módosításának részét képezi.

A Képviselő-testület az előterjesztett javaslatban foglaltak és a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 84. § (9) bekezdés b) pontja alapján

egyetértését adja / nem adja egyetértését

az érintett nemzeti köznevelési intézmények 2023. évi költségvetésének a 2022. évi maradvány-elszámolás alapján történő módosításához.

Az egyetértési jog gyakorlásával kapcsolatos kezdeményezés esetén a nemzeti köznevelési önkormányzat elnöke legkésőbb az ez irányú kezdeményezés kézhezvételétől vagy az egyéb módon történő tudomására jutásától számított 15 napon belül gondoskodik az egyetértési jog gyakorlásával kapcsolatos előterjesztés benyújtásáról.

A Képviselő-testület megbízza a nemzeti köznevelési önkormányzat elnökét, hogy a határozatban foglaltakról tájékoztassa dr. Nemény András Polgármester Urat és dr. Károlyi Ákos Jegyző Urat.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, illetve 2023. május 25.

(II.)

NÖ ./2023. (V. 17.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Szombathelyi Napsugár Óvoda - *Sonnenstrahl Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Pázmány Péter körút 26/a) és a Szombathelyi Pipitér Óvoda - *Färberkamille Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Bem József u. 9/c.) 2023. évi költségvetésének módosítását tartalmazó előterjesztést. Az előterjesztett javaslat a fenntartói megkeresés (15.019-19/2023.) alapján Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2023. évi költségvetési rendelete I. sz. módosításának részét képezi.

A Képviselő-testület az előterjesztett javaslatban foglaltak és a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 84. § (9) bekezdés b) pontja alapján

egyetértését adja / nem adja egyetértését

az érintett nemzetiségi köznevelési intézmények 2023. évi költségvetésének módosításához.

Az egyetértési jog gyakorlásával kapcsolatos kezdeményezés esetén a nemzetiségi önkormányzat elnöke legkésőbb az ez irányú kezdeményezés kézhezvételétől vagy az egyéb módon történő tudomására jutásától számított 15 napon belül gondoskodik az egyetértési jog gyakorlásával kapcsolatos előterjesztés benyújtásáról.

A Képviselő-testület megbízza a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a határozatban foglaltakról tájékoztassa dr. Nemény András Polgármester Urat és dr. Károlyi Ákos Jegyző Urat.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, illetve 2023. május 25.

Szombathely, 2023. május


Friedl Tamás
elnök



SZOMBATHELY MEGYEI JOGÚ VÁROS
POLGÁRMESTERI HIVATALA
KÖZGAZDASÁGI ÉS ADÓ OSZTÁLY
9700 Szombathely, Kossuth L. u. 1-3.

Ikt.sz.: 15.020-5/2023.

Üi.: Kiricsiné Kondits Zsuzsanna

Német Önkormányzat

Elnöke

Friedl Tamás

részére

Tisztelt Elnök Úr!

Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2022. évi maradvány elszámolásával kapcsolatban – kiemelten a nemzetiségi nevelést folytató intézmények vonatkozásában az alábbi tájékoztatást adom.

- A maradvány elszámolást alátámasztó pénzügyi adatokat a csatolt 1-10. számú mellékletek tartalmazzák. A maradvány-elszámolás hivatali felülvizsgálata megtörtént. A vizsgálatról készített feljegyzések intézmények általi aláírása folyamatban van.
Ezen adatok alapján készül előterjesztés SZMJV Önkormányzata 2022. évi maradvány elszámolásáról és SZMJV Önkormányzata 2023. évi költségvetési rendeletének I. számú módosításáról.

Tisztelettel kérem a Német Önkormányzat Elnökét, hogy Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2023. évi költségvetési rendeletének I. számú módosítására vonatkozó egyetértési jogukat megadni szíveskedjék.

Szombathely, 2023. május 10.

Tisztelettel:

/: Stéger Gábor /
Közigazdasági és Adó Osztály vezető



Intézmény neve: Szombathelyi Napsugár Óvoda

forintban

Sor-szám	Maradványkimutatás	Összeg
1.	2.	3.
01	Alaptevékenység költségvetési bevételei	1 608 452
02	Alaptevékenység költségvetési kiadásai	103 163 462
I	Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	-101 555 010
03	Alaptevékenység finanszírozási bevételei	104 796 751
04	Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	0
II	Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)	104 796 751
A)	Alaptevékenység maradványa (=I+II)	3 241 741
05	Vállalkozási tevékenység költségvetési bevételei	
06	Vállalkozási tevékenység költségvetési kiadásai	
III	Vállalkozási tevékenység költségvetési egyenlege (=05-06)	
07	Vállalkozási tevékenység finanszírozási bevételei	
08	Vállalkozási tevékenység finanszírozási kiadásai	
IV	Vállalkozási tevékenység finanszírozási egyenlege (=07-08)	
B)	Vállalkozási tevékenység maradványa (=III+IV)	
C)	Összes maradvány (=A+B)	3 241 741
D)	Alaptevékenység KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSSAL terhelt maradványa	4 781 128
ebből:	Ávr. 150. § b) pontja alapján 01.úrlap és 03. úrlap (6+7-10) oszlop mindösszesen adatával egyező összeg!!!!	4 781 128
	Ávr. 150.§ a) és c)-k) pontjában meghatározott esetek miatt részletező nyilvántartások adatai alapján megállapított összeg	
E)	Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)	-1 539 387
F)	Vállalkozási tevékenységet terhelő befizetési kötelezettség (=B*0,1)	
G)	Vállalkozási tevékenység felhasználható maradványa (=B-F)	

3242 ezer Ft

Egyeztetés

összes maradvány (C)	3 241 741
alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa (D)	4 781 128
alaptevékenység szabad maradványa (E=A-D)	-1 539 387
eltérés	0

kiutaltan irányító szervi támogatás	9 078 098	9078 ezer Ft
"SZABAD MARADVÁNY"	7 538 711	

összes maradvány (C)	3 241 741	
kiutaltan irányító szervi támogatás	9 078 098	9078 ezerFt
alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa (D)	4 781 128	
"SZABAD MARADVÁNY"	7 538 711	

Dátum: Szombathely, 2023. február 15.



Aláírás

2022. évi maradványt terhelő kötelezettségek és szabad maradvány összesítője

Intézmény neve: Szombathelyi Napsugár Óvoda

Megnevezés	Személyi juttatások	Munkaadókat terhelő járulékok	Dologi kiadások	Elátottak pénzbeli juttatásai	Egyéb működési célú kiadások	Felhalmozási kiadások (Beruházások, Felújítások, Egyéb felhalmozási kiadások)	Összesen
kötelezettség (1)	4 088	693	0	0	0	0	4 781
kötelezettség (2)	0	0	0	0	0	0	0
Kötelezettség összesen	4 088	693	0	0	0	0	4 781
szabad (1)	6 544	855	140	0	0	0	7 539
szabad(2)	0	0	0	0	0	0	0
Szabad összesen	6 544	855	140	0	0	0	7 539
Mindösszesen	10 632	1 548	140	0	0	0	12 320

0

ezer forintban

Intézmény neve: Szombathelyi Pipitér Óvoda

forintban

Sor-szám	Maradványkimutatás	Összeg
1	2.	3
01	Alaptevékenység költségvetési bevételei	1 812 291
02	Alaptevékenység költségvetési kiadásai	115 920 324
I	Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	-114 108 033
03	Alaptevékenység finanszírozási bevételei	116 153 979
04	Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	0
II	Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)	116 153 979
A)	Alaptevékenység maradványa (=±I±II)	2 045 946
05	Vállalkozási tevékenység költségvetési bevételei	
06	Vállalkozási tevékenység költségvetési kiadásai	
III	Vállalkozási tevékenység költségvetési egyenlege (=05-06)	
07	Vállalkozási tevékenység finanszírozási bevételei	
08	Vállalkozási tevékenység finanszírozási kiadásai	
IV	Vállalkozási tevékenység finanszírozási egyenlege (=07-08)	
B)	Vállalkozási tevékenység maradványa (=±III±IV)	
C)	Összes maradvány (=A+B)	2 045 946
D)	Alaptevékenység KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSSAL terhelt maradványa	2 837 978
ebből:	Ávr. 150. § b) pontja alapján 01.úrlap és 03. úrlap (6+7-10) oszlop mindösszesen adatával egyező összeg!!!!	2 837 978
	Ávr. 150.§ a) és c)-k) pontjában meghatározott esetek miatt részletező nyilvántartások adatai alapján megállapított összeg	
E)	Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)	-792 032
F)	Vállalkozási tevékenységet terhelő befizetési kötelezettség (=B*0,1)	
G)	Vállalkozási tevékenység felhasználható maradványa (=B-F)	

2046 ezer Ft

Egyeztetés

összes maradvány (C)	2 045 946
alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa (D)	2 837 978
alaptevékenység szabad maradványa (E=A-D)	-792 032
eltérés	0

kiutaltatlan irányító szervi támogatás	9 983 263	9983 ezer Ft
"SZABAD MARADVÁNY"	9 191 231	

összes maradvány (C)	2 045 946	
kiutaltatlan irányító szervi támogatás	9 983 263	9983 ezerFt
alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa (D)	2 837 978	
"SZABAD MARADVÁNY"	9 191 231	

0

Dátum: Szombathely, 2023. február 15.



Aláírás

2022. évi maradványt terhelő kötelezettségek és szabad maradvány összesítője

Intézmény neve: Szombathelyi Pipitér Óvoda

Megnevezés	Személyi juttatások	Munkaadókat terhelő járulékok	Dologi kiadások	Ellátottak pénzbeli juttatásai	Egyéb működési célú kiadások	Felhalmozási kiadások (Beruházások, Felújítások, Egyéb felhalmozási kiadások)	Összesen
kötelezettség (1)	2 360	478	0	0	0	0	2 838
kötelezettség (2)	0	0	0	0	0	0	0
Kötelezettség összesen	2 360	478	0	0	0	0	2 838
szabad (1)	4 103	535	660	0	0	3 893	9 191
szabad(2)	0	0	0	0	0	0	0
 Szabad összesen	4 103	535	660	0	0	3 893	9 191
Mindösszesen	6 463	1 013	660	0	0	3 893	12 029

0

ezer forintban



SZOMBATHELY MEGYEI JOGÚ VÁROS
POLGÁRMESTERI HIVATALA
KÖZGAZDASÁGI ÉS ADÓ OSZTÁLY
9700 Szombathely, Kossuth L. u. 1-3.

Ikt.sz.: 15.019-19/2023.

Üi.: Kiricsiné Kondits Zsuzsanna

Német Önkormányzat

Elnöke

Friedl Tamás

részére

Tisztelt Elnök Úr!

Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2023. évi költségvetési rendeletének I. számú módosításával kapcsolatban – kiemelten a nemzetiségi nevelést folytató intézmények vonatkozásában az alábbi tájékoztatást adom.

- Az intézmények irányító szervtől kapott támogatási összege (önkormányzati támogatás) a Pipitér Óvoda esetében 9.983 eFt-tal, a Napsugár Óvoda esetében pedig 9.148 eFt-tal került megemelésre. A mellékelt táblázat részletesen tartalmazza a támogatás növekedés jogcímait, valamint az államháztartási szabályoknak megfelelően a megadott kiemelt kiadási előirányzatokra történő megbontását.
- A Napsugár Óvoda (Szombathelyi Köznevelési Gameszon keresztül!) saját hatáskörű előirányzat módosítási kérelmet nyújtott be a fenntartó önkormányzat felé.
- A kiemelt előirányzatként kezelendő létszám előirányzat nem került módosításra.

A fentiekben ismertetett módosítási tényezők együttes és összevont pénzügyi adatait tartalmazza a 2023. évi költségvetési rendelet I. számú módosításának 4. és 6. sz. melléklete.

Tisztelettel kérem a Német Önkormányzat Elnökét, hogy a tájékoztatót szíveskedjék tudomásul venni, elfogadni s ezen részletes információk ismeretében Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2023. évi költségvetési rendeletének I. számú módosítására vonatkozó egyetértési jogukat megadni.

Szombathely, 2023. május 10.

Tisztelettel:

/: Stéger Gábor :/
Közigazdasági és Adó Osztályvezető



Önkormányzati támogatás módosításai 2023. RM.I.

INTÉZMÉNY	Önkormányzati támogatás eredeti előirányzat			Előirányzat módosítás összesen	Összes önkormányzati támogatás RM I.
Pipitér Óvoda	135 580			0	135 580

2022. évi maradvány elszámolás tételei	9 983
önkormányzati támogatás	2 046
előző évi maradvány igény/bevétele	

2023.évi RM I. önkormányzati támogatás mindösszesen 145 563

INTÉZMÉNY	Kiemelt előirányzatok				Kiadások összesen
	Személyi juttatás	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájár. adó	Dologi kiadások	Beruházás Felújítás	
Pipitér Óvoda					0
2022. évi maradvány elszámolás tételei	6 463	1 013	660	3 893	12 029

maradvány önkormányzati támogatás	9 983
előirányzat módosítás	0
Irányító szervtől kapott támogatás	9 983

Önkormányzati támogatás módosításai 2023. RM.I.

INTÉZMÉNY		Városstratégiai, idegenforgalmi és Sport Bizottság*	Előirányzat	Összes önkormányzati
Önkormányzati támogatás	Előirányzat módosítás			támogatás RM I.
eredeti előirányzat	összesen	69/2023.(III.28.)		
121 884	70			121 954
Napsugár Óvoda				

* 2022. évi szárazelemgyűjtő verseny díjazása

2022. évi maradvány elszámolás tételei
önkormányzati támogatás
előző évi maradvány igénybevétele

9 078
3 242

2023.évi RM I. önkormányzati támogatás mindösszesen
131 032

INTÉZMÉNY	Kiemelt előirányzatok				Kiadások összesen
	Személyi juttatás	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájár. adó	Dologi kiadások	Beruházás Felújítás	
Napsugár Óvoda			70		70
2022. évi maradvány elszámolás tételei	10 632	1 548	140		12 320

maradvány önkormányzati támogatás	9 078
előirányzat módosítás	70
finanszírozó szervtől kapott támogatás	9 148

Saját hatáskörű előirányzat módosítás 2023. május

[illegible]